

Однако с новыми победами русского оружия над шведами в Прибалтике и Финляндии международная обстановка осложнилась. Все попытки увенчать эти победы почетным и выгодным для России миром наталкивались на противодействие Англии, побуждавшей шведское правительство продолжать войну. В этих условиях русской дипломатии потребовалось немало усилий, чтобы доказать европейским народам стремление Петра I к миру и обосновать законность его требований к Швеции. Этим объяснялись и неоднократные заверения правительства России в отсутствии «пристрастия и злобы к шведскому народу» и постоянные напоминания о том, что война ведется русскими «со всякою умеренностию, христианским милосердием и от большей части по обычаю всех политичных христианских народов».⁷ 30 августа 1721 г. под угрозой полного военного разгрома шведское правительство согласилось на подписание Ништадтского мирного договора, завершившего Северную войну и закрепившего за Россией часть побережья Балтийского моря.

После заключения мира ежегодное «анафемование» с амвона шведов и их покойного короля стало неуместным, и при подготовке к изданию в 1724 г. месячных Миней Петр I распорядился основательно переработать и сократить «Службу благодарственную». Так появилась вторая редакция «Службы». В начале 1724 г. текст ее, написанный столбцом с большими полями для помет, в обтянутом зеленым шелком переплете был поднесен на просмотр Петру I.⁸ Неизвестный нам составитель второй редакции «Службы» убрал из нее наиболее резкие выпады против шведов и сократил длины. В его стилистических замечаниях чувствуется редакторская школа Петра I, требовавшего от авторов излагать свои мысли в сжатой, точной и ясной форме. Приведем некоторые, наиболее характерные примеры второй редакции «Службы благодарственной».

В первый же стих «Службы» редактор внес существенные стилистические и смысловые изменения, убрав из него несколько слов (выделенных нами курсивом): «Трисвятыми песньми непрестанно от ангелов хвалимый, восприими и от нас бранных трисвятую песнь, победителю Боже, бранными и скверными усты вопиющих: святой Боже. . ., врагов наших умертвивый, нас же от смерти сохранивый» (Миней, л. 274; Рукопись, л. 2). Среди других мелких редакционных сокращений любопытно решение изъять из текста «Службы» обращение к русским воинам, призывающее их «уповать» только на «милость Божию», а «не на свою силу»

⁷ Разсуждение какие законные причины. . ., предисловие, стр. [2].

⁸ 10 мая 1773 г. Екатерина II распорядилась передать эту рукопись в Библиотеку Академии наук, где она и хранится поныне (шифр: Петровская галерея 33), см.: Исторический очерк и обзор фондов Рукописного отдела Библиотеки Академии наук. Вып. 1. XVIII век. М.—Л., 1956, стр. 16. (Далее ссылки на эту редакцию «Службы» даются в тексте — Рукопись, л.).